



Home & Office

Zestaw perkusyjny Drum USB _____

ΡI

Minimalne wymagania systemowe do uruchomienia zestawu perkusyjnego Drum USB

- Microsoft Windows 2000, XP i Vista, WIN7
- PC z Pentium 3 lub innym zgodnym procesorem 1,5 GHz lub szybszym
- · 256 MB pamięci RAM
- · 200 MB wolnego miejsca na dysku
- Napęd CD-ROM
- Jeden wolny port USB 1.1
- · Karta graficzna umożliwiająca wyświetlanie w formacie 800x600 w kolorze 16 bitów

Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu

Opakowanie zawiera:







Pad perkusyjny

Pałki perkusyjne

Płytę CD

Połączenie USB

1. Przed rozpoczęciem gry, podłącz kabel USB dołączony do zestawu perkusyjnego do portu USB w komputerze.



2. Kliknij dwukrotnie na ikonę programu Drum Kit na pulpicie.

- **Uwaga:** Przed podłączeniem zestawu perkusyjnego zainstaluj oprogramowanie! Jeżeli podłączyłeś już zestaw do komputera, odłącz go i zainstaluj oprogramowanie.
- Uwaga: Użycie HUB-a USB lub stacji dokującej może spowodować spadek mocy w zestawie perkusyjnym i jego nieprawidłowe działanie.



Instalacja oprogramowania

Instalacja programu Drum Kit na komputerze jest bardzo łatwa. Postępuj zgodnie z instrukcjami, a będziesz mógł cieszyć się grą już po paru minutach. Włóż płytę CD z programem Drum Kit do komputera.

Program instalacyjny wyświetli się automatycznie (Jeżeli nie, kliknij ikonę napędu CD-ROM)



4. Kliknij przycisk Finish aby zakończyć instalację i przejść do programu.



2. W oknie Setup możesz wybrać opcję utworzenia ikony na pulpicie. Jeżeli nie, kliknij Next.

Setup - USB Drum		×101×1
Select Additional Tasks Which additional tasks should be p	reformed?	Ð
Select the additional tasks you we then click Next	uld like Setup to perform while inst	aling USB Drum,
Additional isone:		
T Deale a decktop icon		

5. IKONA SKRÓTU (Może być niewidoczna w systemie sieciowym)



J Install

Kliknij przycisk

gji Setup - USB Drum			210
Ready to Install Setup is now ready to begin in	stalling USB Drum on	jour computer.	8
Click Instal to continue with th	e installation.		

Zestaw perkusyjny Drum USB

WSTĘP

Poniższy opis przedstawia zasadę obsługi oprogramowania Drum Kit i wykorzystanie go w celu rozwijania swoich umejętności muzycznych. Uwaga: Przed rozpoczęciem gry należy podłączyć zestaw Drum Kit do portu USB komputera.

Przegląd funkcji

- · 6 padów perkusyjnych
- · 6 sampli (setów) perkusyjnych
- · Regulacja tempa od 40 do 208 uderzeń na minutę
- 48 układów rytmicznych
- 8 specjalnych efektów padów
- · 8 sampli basowych
- Nagrywanie, odtwarzanie i programowanie
- · Funkcja uczenia

Interfejs

Tempo

- 1. Naciśnij przycisk ustawiania tempa. Aktualna wartość pojawi się na wyświetlaczu.
- Przyciski Up i Down umożliwiają zwiększanie lub zmniejszanie tempa odtwarzania sampli orkiestrowych lub innych nagrań.
- 3. Zakres wartości tempa wynosi od 40 do 208 uderzeń na minutę.

Sample perkusyjne

- 1. Dostępnych jest 6 gotowych sampli perkusyjnych.
- Kliknij strzałkę, aby rozwinąć menu z setami. Ich nazwy wyświetlą się w oknie pod ekranem sampli.
- 3. Za pomocą kursora należy wybrać jeden spośród dostępnych sampli.

Układy rytmiczne

- 1. Dostępnych jest 48 układów rytmicznych.
- Kliknij strzałkę aby rozwinąć menu z układami rytmicznymi. Ich nazwy wyświetlą się w oknie pod ekranem układów rytmicznych.
- Za pomocą kursora należy wybrać jeden spośród dostępnych układów i nacisnąć przycisk odtwarzania.



DRUM SAMPLES





DOWN

Instrukcja obsługi

Specjalne efekty padów perkusyjnych

- 1. Dostępnych 8 specjalnych efektów padów perkusyjnych do wyboru. (Opcja specjalnego pada nie została uwzględniona na liście sampli perkusyjnych, dlatego też należy ja wybrać. W innym wypadku, zastosowany zostanie wybór domyślny.)
- 2. Kliknij strzałke, aby rozwinać menu z efektami. Ich nazwy wyświetla się w oknie pod ekranem specjalnych efektów.
- 3. Za pomocą kursora należy wybrać jeden spośród dostępnych efektów.

Sample basowe

- 1. Dostępnych jest 8 sampli basowych.
- 2. Kliknij strzałkę, aby rozwinąć menu z samplami basowymi. Ich nazwy wyświetlą się w oknie pod ekranem sampli basowych.
- 3. Za pomocą kursora należy wybrać jeden spośród dostępnych sampli basowych i nacisnąć przycisk odtwarzania.

Wyświetlacz stanu

- 1. Wyświetlacz stanu znajduje się górnej środkowej części interfejsu programu Drum Kit.
- 2. Jego celem jest informowanie o wybranych opcjach i funkcjach.

Tryb uczenia

- 1. Naciśnij przycisk MODE SELECT, aby przejść do trybu uczenia.
- 2. Wybierz ścieżkę dźwiękowa z biblioteki programu i naciśnij przycisk odtwarzania.
- 3. Uderzaj w pady zgodnie z sygnałami generowanymi przez program.

PANEL NAGRYWANIA/ODTWARZANIA

		RECO	ORD/F	PLAYBA	CK		
			JC	> OP	EN	SA	VE
	Nagr	ywaj	Odtv	vórz		Zap	oisz
Prog	Iram	St	ор	Otv	vórz		









S.DRUM PAD EFFECT



PL

Zestaw perkusyjny Drum USB _____

Odtwarzanie:

- Naciśnij przycisk odtwarzania, aby przesłuchać wcześniej nagrane ścieżki dźwiękowe zapisane w bibliotece.
- 2. Kliknij ten przycisk po wybraniu piosenki lub rytmu, który chcesz odtworzyć.

Stop:

Naciśnij przycisk stop, aby zatrzymać nagrywanie lub odtwarzanie.

Nagrywanie:

- 1. Przycisk ten umożliwia użytkownikowi nagrywanie stworzonej przez niego muzyki.
- Umożliwia nagrywanie wszystkich wysokich dźwięków, co umożliwia wierne odwzorowanie nagrania.
- 3. Po naciśnięciu przycisku nagrywania, wybrana ścieżka dźwiękowa przejdzie w tryb gotowości.
- Nie można nagrywać kilku ścieżek jednocześnie. Ponowne naciśnięcie przycisku podczas nagrywania spowoduje utratę nagrywanej ścieżki.
- 5. Nagrywanie rozpocznie się w momencie zagrania pierwszego dźwięku na zestawie perkusyjnym.

Program:

- 1. Funkcja ta umożliwia programowanie swoich własnych rytmów.
- 2. Wierne i dokładne nagrywanie zdarzeń.
- 3. Po naciśnięciu przycisku Program, wybrany rytm przejdzie w tryb gotowości
- Nie można programować kilku ścieżek jednocześnie. Ponowne naciśnięcie przycisku podczas nagrywania spowoduje utratę nagrywanego rytmu.
- 5. Nagrywanie rozpocznie się w momencie zagrania pierwszego dźwięku na zestawie perkusyjnym.

Open:

- 1. Przycisk Open umożliwia otwarcie wcześniej zapisanych ścieżek.
- 2. Po naciśnięciu przycisku wyświetli się okno wyszukiwania.
- 3. Wybierz ścieżkę, którą chcesz otworzyć i kliknij OK.

Save:

- 1. Przycisk Save umożliwia zapisanie nowo nagranej ścieżki jako plik.
- 2. Po naciśnięciu przycisku wyświetli się okno wyszukiwania.
- 3. Wybierz lokalizację, w której chcesz zapisać plik, wprowadź nazwę pliku i naciśnij OK.

6



Środki ostrożności:

Przed użyciem tego produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi w celu jej wykorzystania w przyszłości.

Bezpieczeństwo:

Produkt ten został zaprojektowany przy zachowaniu szczególnej troski o bezpieczeństwo. Jednak, jak w przypadku każdego urządzenia elektrycznego, jeśli będzie nieprawidłowo używane, istnieje prawdopodobieństwo powstania pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub doznania obrażeń ciała.

Aby zapewnić bezpieczną obsługę urządzenia, należy postępować zgodnie z poniższymi zaleceniami:

Jeśli funkcje urządzenia działają w nieprawidłowy sposób, urządzenie wydaje nienaturalne dźwięki lub zapachy, lub jest tak nagrzane, że nie da się go dotknąć, należy przestań z niego korzystać i odłączyć kabel USB.

Czyszczenie:

- 1. Ze względów bezpieczeństwa, należy przed czyszczeniem odłączyć kabel USB od komputera.
- 2. Delikatnie przetrzyj wilgotną szmatką, a następnie osusz powierzchnię.
- Nie należy używać rozpuszczalników lub innych środków chemicznych do czyszczenia obudowy USB Drum Kit.

Zalecenia ogólne:

1. Jeśli USB Drum Kit działa niezgodnie z oczekiwaniami, należy odłączyć kabel USB i zrestartować program.

Drum USB Drum kit __

EN

Minimum system requirements for running the Drum USB Drum Kit:

- Microsoft Windows 2000, XP & Vista, Win7
- · PC with Pentium 3 or compatible processor that operates at 1.5 GHz or faster
- · 256 MB of system RAM
- · 200MB available hard disk space
- CD-ROM Drive
- One available USB 1.1 port
- Display adapter capable of 800 x 600 in 16 bit color

Before using the product, carefully read this manual and retain it for future reference.

This packaging contains:







Drum Pad

Drum Sticks

CD Drum Kit

USB Connection

1. Connect the USB cable attached to the Drum Kit to a USB port located on your PC prior to playing with your USB Drum Kit



- 2. Double click on the Drum Kit program on your desktop.
- **Note:** Install the software before connecting your Drum Kit! If you have already plugged the Drum Kit into the computer, please unplug it before installing the software.
- A Note: Using a USB HUB or docking station may result in the loss of power to the Drum Kit. This could create the unit to not work properly.



Click the "Install"

Installing the Software

Installing the Drum Kit program into your PC couldn't be easier. Just follow these simple instructions and you will be ready to go in no time! Put the Drum Kit CD into your PC.

The install program will show up automatically (If not manually click on the CD drive)



4 Finally click "Finish" to complete installation and launch the program.



2. On the Setup window, select "create desktop icon" if you wish, otherwise just "Click Next"

ans while installing USB Drum.
ans while installing USB Doars,
k (Bed) Cancel

button.

5. SHORTCUT ICON (If on a network system, this may not appear)



Instructions for use

Introduction

ΕN

Drum USB

Drum kit _

This demonstrates how to use the Drum Kit. Load the Drum Kit software provided and use these instructions to maximize your playing capability.

Note: Please be sure to plug your Drum Kit into a USB port in your PC prior to playing with the unit.

Function Overview

- 6 plaving pads
- 6 Drum Samples (sets)
- Tempo 40-208 beats
- · 48 Rhythm Patterns
- 8 Special Drum Pad effects
- 8 Bass Drum Loops
- · Record Playback and programming
- Learning Feature

Interface

Tempo

- 1. Press on of the tempo buttons, the current tempo value will appear on the status display.
- 2. You can use the tempo Up and Down buttons to increase or decrease the tempo of Orchestrated Accompaniment Patterns and other Recorded features.
- 3. The Tempo value range Is from 40 to 208 bpm {beats per minute).

Drum Samples

- 1. There are 6 preset drum samples.
- 2. Click on the arrow to bring down the different sets, their name will appear in the box below the Sample screen.
- 3. Use your cursor to select your desired Sample.

Rhythm Patterns

- 1. There are a total of 48 Rhythm Patterns.
- 2. Click on the arrow to bring down the different Rhythm Patterns, their name will appear in the box below the Rhythm Pattern screen.
- 3. Use your cursor to select your desired Rhythm Pattern then press play.







DRUM SAMPLES



Instructions for use

Special Drum Pad Effect

- 1. There are 8 Special Drum Pad Effects to choose from. (The special pad is not preset in the Drum Samples so you will need to choose from the selection otherwise it willremain as the default.)
- 2. Click on the arrow to bring down the different Effects, their name will appear in the box bellow the Special Drum Pad Effect screen.
- 3. Use your cursor to select your desired Effect.

Bass Drum Loop

- 1. There are 8 Bass Drum Loops you can choose from.
- Click on the arrow to bring down the different Loops, their name will appear in the box below the Bass Drum Loop screen.
- 3. Use your cursor to select your desired Loop then press play.

Please note you cannot have a Rhythm Pattern and Bass Drum Loop playing at the same time.

Status Display

- 1. The Status Display is located In the top center of the Drum Kit Interface.
- 2. The purpose is to inform you of the selecting and engaging of various features and functions.

Learning Mode

- 1. Press MODE SELECT button to switch from Free Play Mode to Learning Mode.
- Select your desired song from the Music Library, and then press the PLAY button to begin Learning Mode.
- 3. Follow signals provided and hit the corresponding drum pads.

RECORD/PLAYBACK PANEL











S.DRUM PAD EFFECT

Play:

FΝ

Drum USB

Drum kit _

- 1. Press the Play Button to hear previously recorded tracks in the music library.
- 2. Click on this button after you have selected the song or rhythm you wish to play.

Stop:

Press the stop button to stop the recording or playback.

Record:

- 1. This will allow the user to record their music performances.
- It can record all upper voice (not layer voice or lower voice) note events exactly as they are performed.
- When the Record button is pressed it puts the selected Music Record track into a standby mode.
- 4. It will only store one at a time, so if you hit the Record button again you will lose your previously recorded track unless you have saved il
- 5. Recording begins as soon as you start to play on any section of the Drum Kn.

Program:

- 1. This will allow the user to program their own Rhythm.
- 2. It can record all events exactly as they are performed.
- When the program button is pressed it puts the selected Rhythm into the Program standby mode.
- 4. It will only store one at a time so if you hit the Program button again, you will loose your previously recorded Rhythm unless you have saved n.
- 5. Recording begins as soon as you start to play on any selection of the Drum Kit.

Open:

- 1. Press the Open button to open previously recorded tracks.
- 2. When you click on the Open button a browser screen will pop up.
- 3. Select the song that you wish to open and then click ok.

Save:

- 1. Press the Save button to save your newly recorded track as a file.
- 2. When you click on the Save button, a browser screen will pop up.
- 3. Select the location you wish to place your saved file and the desired name then click OK.



Precautions:

Before using this product, carefully read this manual and retain it for future reference.

Safety:

This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used impropert. nas the potentiar of causing fire, electrical shock or personal injury. To help ensure accident-free operation, follow these guidelines:

Stop use, unplug the USB cord, immediately if the device functions in an abnormal manner, produces unusual sounds or smells or becomes too hot to touch.

Cleaning:

1. For safety reasons, unplug the USB cord from your PC before cleaning.

- 2. Wipe gently with a damp aoth, and then dry the surface.
- 3. Do not use solvents or other chemicals to clean the exterior of the USB Drum Kit .

General:

1. Should the USB Drum Kit perform unexpected function, unplug the USB Drum and restart the program.

CZ B

Bicí souprava Drum USB —

Minimální systémové požadavky pro spuštění bicí soupravy USB Drum Kit:

- Microsoft Windows 2000, XP & Vista, Win7
- PC s Pentium 3 nebo jiným shodným procesorem 1,5 GHz nebo rychlejším
- 256 MB paměti RAM
- · 200 MB volného místa na disku
- CD-ROM
- Jeden volný port USB 1.1
- · Grafická karta umožňující zobrazení ve formátu 800x600 s 16 bitovými barvami

Před použitím výrobku si důkladně přečtěte návod a uschovejte pro pozdější nahlédnutí.

Obal obsahuje:





Paličky



CD

Bicí pad

Připojení USB

1. Před zahájením hry připojte USB kabel bicí soupravy do USB portu v počítači.



- 2. Dvakrát klikněte ikonu programu Drum Kit na ploše.
- Dezor: Před připojením bicí soupravy nainstalujte program! Pokud už jste připojili soupravu do počítače, odpojte ji a nainstalujte program.
- Pozor: Použití USB hubu nebo dokovací stanice může způsobit pokles výkonu bicí soupravy a její poruchu.



Instalace programu

Instalace programu Drum Kit na počítači je velmi snadná. Postupujte podle návodu a už za několik minut budete mít radost z hry.

1 Instalační program se zobrazí automaticky (pokud ne, klikněte ikonu CD-ROM)



2. V okně Setup můžete zvolit vytvoření ikony na ploše. Pokud ne, klikněte Next.



출Setup - USB Drum		2012
Ready to Install Setup is now read	r to begin installing USB Drum on your computer.	Ð
Click Instal to con	true with the installation.	

Klikněte tlačítko

4. Klikněte tlačítko Finish pro ukončení instalace a spuštění programu.



5. IKONA ZÁSTUPCE (Může být neviditelná v síťovém systému)



ÚVOD

Tento popis uvádí zásady obsluhy programu Drum Kit a jeho využití pro rozvoj Vašich hudebních dovedností. Pozor: Před zahájením hry připojte soupravu Drum Kit do USB portu počítače.

Seznam funkcí

- 6 bicích padů
- 6 sad samplů bicích
- Tempo beatů 40-208
- 48 rytmů
- 8 speciálních efektů padů
- · 8 basových samplů
- · Záznam, přehrávání a programování
- Funkce výuky

Rozhraní

Tempo

- 1. Stiskněte tlačítko nastavení tempa. Aktuální hodnota se zobrazí na displeji.
- Tlačítka Up a Down umožňují zvyšovat nebo snižovat tempoa přehrávání orchestrových samplů nebo jiných nahrávek.
- 3. Rozsah hodnot tempa činí od 40 do 208 beatů za minutu.

Samply bicích

- 1. Program nabízí 6 hotových sad samplů bicích.
- Klikněte šipku pro zobrazení menu setů. Jejich názvy se zobrazí v okně pod obrazovkou samplů.
- 3. Pomocí kurzoru zvolte jeden z dostupných samplů.

Rytmy

- 1. Program nabízí 48 rytmů.
- Klikněte šipku pro zobrazení menu rytmických patternů. Jejich názvy se zobrazí v okně pod obrazovkou rytmických patternů.
- 3. Pomocí kurzoru zvolte jeden z dostupných patternů a stiskněte tlačítko přehrávání.





DRUM SAMPLES

CZ

Bicí souprava Drum USB ___

Návod k obsluze

Speciální efekty padů

- 1. Program nabízí 8 speciálních efektů padů. (Funkce speciálního padu nebyla zohledněna v seznamu samplů bicích, tak musí být zvolena. V jiném případě bude použita předvolená hodnota.)
- 2. Klikněte šipku pro zobrazení menu speciálních efektů. Jejich názvy se zobrazí v okně pod obrazovkou speciálních efektů.
- 3. Pomocí kurzoru zvolte jeden z dostupných efektů.

Basové samply

- 1. Program nabízí 8 basových samplů.
- 2. Klikněte šipku pro zobrazení menu basových samplů. Jejich názvy se zobrazí v okně pod obrazovkou basových samplů.
- 3. Pomocí kurzoru zvolte jeden z dostupných basových samplů a stiskněte tlačítko přehrávání.

Displej stavu

- 1. Displej stavu se nachází ve střední horní části rozhraní programu Drum Kit.
- 2. Slouží k informování o zvolených variantách a funkcích.

Režim výuky

- 1. Stiskněte tlačítko MODE SELECT, pro přechod do režimu výuky.
- 2. Zvolte zvukovou dráhu z databáze programu a stiskněte tlačítko přehrávání.
- 3. Bijte do padů dle signálů generovaných programem.





BASS DRUM LOOP











CZ ,

Bicí souprava Drum USB —

RECORD/PLAYBACK PANEL

Přehrávání:

- 1. Stiskněte tlačítko přehrávání pro poslouchání nahraných a uložených souborů.
- 2. Klikněte toto tlačítko po zvolení písně nebo rytm, který chcete přehrávat.

Stop:

Stiskněte tlačítko stop pro zastavení záznamu nebo přehrávání.

Záznam:

- 1. Toto tlačítko uživateli umožňuje nahrávat hranou hudbu.
- 2. Umožňuje nahrávat všechny vysoké zvuky, díky čemuž je nahrávka věrná.
- 3. Po stisknutí tlačítka záznamu zvolená dráha přejde do režimu připravenosti.
- Není možno současně nahrávat několik drah. Opětovné stisknutí tlačítka způsobí ztrátu nahrávané dráhy.
- 5. Nahrávání začne zahráním prvního zvuku na bicí soupravu.

Program:

- 1. Tato funkce umožňuje programovat vlastní rytmy.
- 2. Věrné a přesné nahrávání.
- 3. Po stisknutí tlačítka Program vybraný rytmus přejde do režimu připravenosti.
- Není možno současně programovat několik drah. Opětovné stisknutí tlačítka během nahrávání způsobí ztrátu nahrávané dráhy.
- 5. Nahrávání začne zahráním prvního zvuku na bicí soupravu.

Open:

- 1. Tlačítko Open umožňuje otevřít sříve nahrané zvukové dráhy.
- 2. Po stisknutí tlačítka se zobrazí okno vyhledávání.
- 3. Zvolte dráhu, kterou chcete otevřít a stiskněte OK.

Save:

- 1. Tlačítko Save umožňuje uložit zaznamenanou dráhu jako soubor.
- 2. Po stisknutí tlačítka se zobrazí okno vyhledávání.
- 3. Vyberte složku, ve které chcete uložit soubor, zadejte název souboru a stiskněte OK.



Bezpečnostní opatření:

Před použitím tohoto výrobku si důkladně přečtěte tento návod k obsluze pro jeho použití v budoucnosti.

Bezpečnost:

Tento výrobek byl navržen při dodržení zvláštní péče o bezpečnost, avšak pokud bude nesprávně používán, může způsobit nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiného úrazu.

Pro zajištění bezpečného provozu zařízení postupujte podle těchto pokynů:

Pokud funkce zařízení pracují nesprávně, vydává divné zvuky či vůně nebo je tak horké, že nelze se ho dotknout, přerušte používání a odpojte USB kabel.

Čištění:

1. Z bezpečnostních důvodů před čištěním odpojte USB kabel od počítače.

- 2. Opatrně vytřete vlhkou utěrkou a následně vysušte povrch.
- 3. K čištění krytu USB Drum Kit nepoužívejte rozpouštědla ani jiné chemické prostředky.

Obecné pokyny:

1. Pokud USB Drum Kit pracuje nesprávně, odpojte USB kabel a restartujte program.

Bicia sada Drum USB

SK

Minimálne systémové požiadavky pre používanie USB bicej sady Drum Kit

- Microsoft Windows 2000, XP, Vista, WIN7
- · PC s Pentium 3 alebo s iným kompatibilným procesorom od 1,5 GHz vyššie
- · 256 MB pamäte RAM
- · 200 MB voľného miesta na disku
- CD-ROM
- Jeden voľný port USB 1.1
- Grafická karta, ktorá umožňuje prehrávanie vo formáte 800x600 farebne v 16-bitovej hĺbke

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte návod a uschovajte ho pre prípad potreby

Sada obsahuje:







Bicí pad

Paličky

Inštalačné CD

USB pripojenie

1. Predtým ako začnete hrať, pripojte USB kábel, ktorý je súčasťou sady USB portu v počítači.



- 2. Kliknite dvakrát na ikonku programu Drum Kit na ploche počítača.
- **Upozornenie:** Pred pripojením zariadenia inštalujte softvér! Ak ste už bicie pripojili k počítaču, odpojte ich a nainštalujte softvér.
- Upozornenie: Použitie USB HUB-u alebo dokovacej stanice môže spôsobiť pokles napätia v zariadení a jeho nesprávne fungovanie.



Inštalácia softvéru

Inštalácia softvéru Drum Kit na počítači je veľmi jednoduchá. Postupujte podľa doleuvedených pokynov a o niekoľko minúť sa budete môcť tešiť z hry. Inštalačné CD so softvérom Drum Kit vložte do počítača.

Inštalačný softvér sa zobrazí automaticky (Ak nie, kliknite na ikonu CD-ROM.)

V okne Setup môžete zvoliť možnosť vytvorenia ikony zástupcu softvéru na ploche počítača. Pokiaľ nechcete ikonu na ploche, kliknite na tlačidlo Next.



Setup - US8 Drum	and a
	Welcome to the USB Drum Setup Wizard
	This will install USB Druns V1.83 on your computer.
	It is recommended that you close all other applications before continuing.
	Click Need to continue, or Cancel to exit Setup.
R	
	Ned > Careel





etup - USB Drum		XIDIX
Select Additional Tasks	2022	
Which additional tasks should be per	koned?	
Select the additional tasks you would then click Next	like Setup to perform while installing	USB Disani,
Additional isons:		
Create a deuktop kori		
	(Beck Next)	Corcel

terrali - ose orden		100
Heady to Install Setup is now ready to begin installing U	58 Drum on your computer.	
		100
Click Install to continue with the installat	iot.	

IKONA ZÁSTUP-CU SOFTVÉRU (Môže byť neviditeľná v sieťovom systéme)



Návod na obsluhu

ίνορ

Doleuvedený návod popisuje spôsob obsluhy softvéru Drum Kit a jeho používanie pre zdokonaľovanie hudobných znalostí. Pozor: Predtým ako začnete hrať, pripojte sadu Drum Kit k USB portu v počítači.

Funkcie

6 padov na bicie

Bicia sada

Drum USB

- · 6 samplov (setov) na bicie
- Tempo beatov 40-208
- 48 rytmických patternov
- 8 špeciálnych efektov pre pady
- · 8 basových samplov
- Nahrávanie, prehrávanie a programovanie
- Program výučby

Rozhraní

Tempo

- 1. Stlačte tlačidlo nastavenia tempa. Aktuálna hodnota sa zobrazí na displeji.
- 2. Tlačidlá Up a Down umožňujú zvyšovanie a znižovanie tempa prehrávania samplov pre orchester ako aj pri iných skladbách.
- 3. Rozsah tempa je od 40 až do 208 beatov za minútu.

Bicie samply

- 1. Na výber je 6 bicích samplov.
- 2. Kliknite na šípku pokiaľ chcete zobraziť menu so setmi. Ich názvy sa zobrazia v okne pod obrazovkou so samplami.
- 3. Pomocou kurzora zvoľte jeden z dostupných samplov.

Rytmické patterny

- 1. Na výber je 48 rytmických patternov.
- 2. Kliknite na šípku pokiaľ chcete zobraziť menu s rytmickými patternami. Ich názvy sa zobrazia v okne pod obrazovkou s rytmickými patternami.
- Pomocou kurzora zvoľte jeden z dostupných patternov a stlačte tlačidlo prehrávania.

UP
X
DOWN





DRUM SAMPLES

Návod na obsluhu

Špeciálne efekty pre pady

- Na výber je 8 špeciálnych efektov pre pady. (Opcia špeciálneho padu nie je zohľadnená na zozname bicích samplov, preto ju treba zvoliť. V inom prípade bude nastavená predvolená voľba.)
- 2. Kliknite na šípku pokiaľ chcete zobraziť menu so špeciálnymi efektami. Ich názvy sa zobrazia v okne pod obrazovkou so špeciálnymi efektami.
- 3. Pomocou kurzora zvoľte jeden z dostupných špeciálnych efektov.

Basové sample

- 1. Na výber je 8 basových samplov.
- Kliknite na šípku pokiaľ chcete zobraziť menu s basovými samplami. Ich názvy sa zobrazia v okne pod obrazovkou s basovými samplami.
- Pomocou kurzora zvoľte jeden z dostupných basových samplov a stlačte tlačidlo prehrávania.

Displej stavu

- 1. Displej stavu sa nachádza v hornej strednej časti interfejsu softvéru Drum Kit.
- 2. Slúži na informovanie o zvolených opciách a funkciách.

Program výučby

- 1. Stlačte tlačidlo MODE SELECT pre výber programu výučby.
- 2. Zvoľte zvukovú stopu z databázy programu a stlačte tlačidlo prehrávania.
- 3. Udierajte do padov podľa signálov generovaných programom.

PANEL NAHRÁVANIA/PREHRÁVANIA











BASS DRUM LOOP





Bicia sada Drum USB

Prehrávanie:

- Stlačte tlačidlo prehrávania, ak chcete prehrať predtým nahrané zvukové stopy uložené v databáze.
- 2. Po zvolení skladby alebo rytmu, ktorý chcete prehrať kliknite na tlačidlo prehrávanie.

Stop:

Stlačte tlačidlo stop, ak chcete zastaviť nahrávanie alebo prehrávanie.

Nahrávanie:

- 1. Toto tlačidlo používateľovi umožňuje nahrávanie jeho vlastnej hudby.
- Umožňuje nahrávanie všetkých vysokých zvukov, vďaka čomu je možné verné napodobenie nahrávky.
- 3. Po stlačení tlačidla nahrávania zvolená zvuková stopa sa prepne do režimu pripravenosti.
- 4. Nie je možné nahrávať niekoľko zvukových stôp naraz. Opätovné stlačenie tlačidla pri nahrávaní bude mať za následok stratu záznamu zvukovej stopy.
- 5. Nahrávanie začína zahraním prvého zvuku na bicích.

Program:

- 1. Táto funkcia umožňuje programovanie vlastných rytmov.
- 2. Verné a presné nahrávanie zvuku.
- 3. Po stlačení tlačidla Program vybraný rytmus sa prepne do režimu pripravenosti.
- 4. Nie je možné programovať niekoľko zvukových stôp naraz. Opätovné stlačenie tlačidla pri nahrávaní bude mať za následok stratu záznamu zvukovej stopy.
- 5. Nahrávanie začína zahraním prvého zvuku na bicích.

Open (Otvoriť):

- 1. Tlačidlo Open umožňuje otvorenie predtým zaznamenaných zvukových stôp.
- 2. Po stlačení tlačidla sa zobrazí okno vyhľadávania.
- 3. Zvoľte zvukovú stopu, ktorú chcete otvoriť a stlačte OK.

Save (Uložiť):

- Tlačidlo Save umožňuje uloženie novozaznamenanej zvukovej stopy ako samostatného súboru.
- 2. Po stlačení tlačidla Save sa zobrazí okno vyhľadávania.
- 3. Zvoľte miesto, kde chcete uložiť súbor, uveďte názov súboru a stlačte OK.



Upozornenie:

Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a ponechajte ho pre prípad potreby v budúcnosti.

Bezpečnostné opatrenia:

Tento výrobok bol navrhnutý s ohľadom na zabezpečenie ochrany používateľa. Avšak ako v prípade každého elektrického zariadenia pri nesprávnom používaní existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru, úrazu spôsobeného elektrickým prúdom alebo zranenia.

Pre zaistenie bezpečnej obsluhy zariadenia postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

Ak zariadenie nefunguje správne, vydáva neobyčajné zvuky alebo zápach,, prípadne je prehriate, prestaňte ho používať a odpojte USB kábel.

Čistenie:

- 1. Z bezpečnostných dôvodov pred čistením odpojte USB kábel od počítača.
- 2. Jemne utrite biciu sadu vlhkou handričkou a následne utrite povrch dosucha.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá a iné chemikálie na čistenie vonkajšieho prevedenia bicej sady USB Drum Kit.

Všeobecné odporúčania:

1. Pokiaľ bicia sada USB Drum Kit nefunguje podľa vašich očakávaní, odpojte USB kábel a reštartujte program.

RU

Барабанная USB-установка Drum USB _____

Минимальные системные требования для использования барабанной USB-установки Drum Kit

- Microsoft Windows 2000, XP и Vista, WIN7
- PC с Pentium 3 либо с другим совместимым процессором 1,5 ГГц или быстрее
- 256 Мб памяти RAM
- 200 Мб свободного места на диске
- СD-привод
- Один свободный USB-порт 1.1
- Графическая карта с минимальным поддерживаемым разрешением 800 x 600 пикселей и глубиной цвета 16 бит

Перед использованием продукта тщательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации и сохраните его для будущего использования.

Упаковка содержит:







Барабанный пад

Барабанные палочки

Компакт-диск

Подключение USB

1. Перед началом игры подсоедините провод USB, приложенный к барабанной установке, к USB-порту компьютера.



2. Щелкните дважды по иконе программы Drum Kit на рабочем столе.

- Внимание: Перед подключением барабанной установки установите программное обеспечение. Если Вы уже подключили установку к компьютеру, отключите ее и установите программное обеспечение.
- Внимание: Использование USB HUB или док-станции может привести к падению мощности в барабанной установке и нарушению ее работы.



Установка программного обеспечения

Установка программы Drum Kit на компьютере очень легка. Соблюдайте указанную инструкцию, и Вы сможете играть на барабанах уже спустя несколько минут.

Установочная программа запустится автоматически (если нет, нажмите иконку CDпривода).





Нажмите







Setup - USB Drum		X D X
Select Additional Tasks Which additional tasks should be performed	neti	Ð
Select the additional tasks you would little then click Next	ke Setup to perform while install	ng USB Disan,
Additional isone:		
Create a deal top toos		
	(Back See) Carcel





Барабанная USB-установка Drum USB -

ВВЕДЕНИЕ

RU

В нижеприведенном описании приведены правила обслуживания программного обеспечения Drum Kit и его использования с целью развития музыкальных способностей. Внимание: Перед началом игры следует подключить барабанную установку Drum Kit к USB-порту компьютера.

Обзор функций

- 6 барабанных падов
- 6 барабанных сэмплов (сетов)
- Темп ударов 40-208
- 48 ритмических паттернов
- 8 спецэффектов падов
- 8 басовых сэмплов
- Запись, воспроизведение и программирование
- Функция обучения

Интерфейс

Темп

- 1. Нажмите кнопку регулирования темпа. Актуальное значение отобразится на дисплее.
- 2. Кнопки Up и Down позволяют увеличивать или уменьшать темп воспроизведения оркестровых сэмплов или других записей.
- 3. Диапазон значений темпа составляет от 40 до 208 ударов в минуту.

Барабанные сэмплы

- 1. Доступно 6 готовых барабанных сэмплов.
- 2. Для развертывания меню с сэмплами щелкните стрелку. Их названия отобразятся в окошке под экраном сэмплов.
- 3. С помощью курсора выберите один из доступных сэмплов.

Ритмические паттерны

- 1. Доступно 48 ритмических паттернов.
- 2. Для развертывания меню с паттернами щелкните стрелку.
- Их названия отобразятся в окошке под экраном ритмических паттернов.
- 3. С помощью курсора выберите один из доступных ритмических паттернов и нажмите кнопку воспроизведения.









Инструкция по эксплуатации

Специальные эффекты барабанных падов

- Доступно 8 спецэффектов барабанных падов (опция специального пада не учтена в списке барабанных сэмплов, поэтому следует ее выбрать. Иначе специальный пад работает по умолчанию.)
- 2. Для развертывания меню с эффектами щелкните стрелку. Названия эффектов отобразятся в окошке под экраном спецэффектов.
- 3. С помощью курсора выберите один из доступных эффектов.

Басовые сэмплы

- 1. Доступно 8 басовых сэмплов.
- Нажмите стрелку для развертывания меню с басовыми сэмплами. Их названия отобразятся в окошке под экраном басовых сэмплов.
- С помощью курсора выберите один из доступных басовых сэмплов и нажмите кнопку воспроизведения.

Дисплей состояния

- 1. Дисплей состояния находится в верхней центральной части интерфейса программы Drum Kit.
- 2. Дисплей отображает выбранные опции и функции.

Режим обучения

- 1. Нажать кнопку MODE SELECT для перехода к режиму обучения.
- 2. Выберите звуковую дорожку в библиотеке программы и нажмите кнопку воспроизведения.
- 3. Ударяйте по падам в соответствии с сигналами, генерируемыми программой.

ПАНЕЛЬ ЗАПИСИ/ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

AYBACK



:ORD/P



BASS DRUM LOO

S.DRUM PAD EFFECT









RU

Барабанная USB-установка Drum USB

Воспроизведение:

- 1. Нажмите кнопку воспроизведения для прослушивания ранее записанных звуковых дорожек, которые хранятся в библиотеке.
- Нажмите эту кнопку, выберете произведение или ритм, который Вы желаете воспроизвести.

Остановка:

Нажмите кнопку Остановка, чтобы приостановить запись или воспроизведение.

Записывание:

- 1. Эта кнопка позволяет пользователю записывать исполненную им музыку.
- Предоставляет возможность записи всех высоких звуков, что позволяет точно отобразить запись.
- 3. После нажатия кнопки записи избранная звуковая дорожка перейдет на режим готовности.
- 4. Невозможно записывать несколько дорожек одновременно. Повторное нажатие кнопки во время записи приведет к потере записываемой дорожки.
- 5. Запись начинается в момент, первого звука сыгранного на барабанной установке.

Программа:

- 1. Функция предоставляет возможность программирования собственных ритмов.
- 2. Верная и точная запись событий.
- 3. После нажатия кнопки Программа избранный ритм перейдет на режим готовности.
- Невозможно программировать несколько дорожек одновременно. Повторное нажатие кнопки во время записи приведет к потере записываемого ритма.
- 5. Запись начинается в момент, первого звука сыгранного на барабанной установке.

Open:

- 1. Кнопка Open позволяет открыть записанные ранее дорожки.
- 2. После нажатия кнопки появится окошко выбора.
- 3. Выберите дорожку, которую Вы желаете открыть и нажмите ОК.

Save:

- 1. Кнопка Save позволяет сохранить ново записанную дорожку в качестве файла.
- 2. После нажатия кнопки появится окошко сохранения файла.
- Выберите место назначения, в котором Вы желаете записать файл, введите название файла и нажмите OK.



Средства безопасности:

Перед использованием данного продукта следует тщательно ознакомиться с настоящим руководством по обслуживанию для его последующего использования.

Безопасность:

Продукт разработан с особой заботой о безопасности. Однако, так же, как и в случае любого другого электрооборудования, неправильное использование может повлечь за собой риск возникновения пожара, поражения током или телесных повреждений.

Выполнение нижеприведенных рекомендаций поможет Вам обеспечить безопасность во время обслуживания установки:

Если установка работает неправильно, издает ненатуральные звуки или запахи, либо если она нагреется до такой степени, что трудно к ней прикоснуться, следует прекратить ее использование и отсоединить USB-кабель.

Очистка:

- 1. По соображениям безопасности перед очисткой следует отсоединить USB-провод от компьютера.
- 2. Легко протереть влажной тряпкой, а затем высушить поверхность.
- 3. Не рекомендуется использовать растворители или другие химические средства для очистки корпуса -установки Drum Kit.

Общие рекомендации:

1. Если USB-установка Drum Kit работает неправильно, следует отсоединить USBпровод и перезагрузить программу.



Symbol odpadów pochodzących ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE - ang. Waste Electrical and Electronic Equipment)

Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.





Importer: Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8a, 01-793 Warszawa